

### Con Sandino en Nicaragua

Viene de la segunda página

Nado a una promesa o se ha ido de un lugar dejando a deber un céntimo. Mis padres eran propietarios de algunas fincas rústicas. Siendo todavía muchacho he llegado a manejar de quince a veinte mil dólares, y nunca me quedé con un centavo que no fuera mío. He trabajado honradamente para ganarme la vida en muchos sitios, en Bluefields, en Honduras, en Guatemala, por la Compañía Petrolera de Huasteca, en México; en las minas de San Albino y en ocasiones en cargos de gran responsabilidad.

Mostróme el libro mayor de gastos de sus tropas y añadió: "Todo lo que recaudamos y gastamos se consig-

na aquí. Hoy, por ejemplo, he entregado al coronel Coolidge quince dólares, que es de todo lo que puedo disponer en este momento, para comprarropa para cinco de sus soldados que le han escoltado a usted desde El Remango, y que han llegado sucios y destrozados hasta el último extremo. He manifestado al coronel que diga al comerciante que somos pobres, y que procure que esos quince mil dólares alcancen lo más posible, y que si con ellos no hay suficiente para pagar, que envíe la factura al Presidente Coolidge, que es el responsable de la violación de mi país."

De Carleton Beals

### Párrafos de una carta de un tra...

Viene de la quinta página

Tan brillante negocio a costa del salario de los trabajadores es realizado por ambos hermanos, el planillero y el Administrador de común acuerdo.

Tal actitud cometida contra el trabajador Miguel Angel Porras, de despedir-

lo por la protesta de que se les quitara todo el sueldo, fué cometida también contra otro trabajador, Octavio Montero. Veamos que actitud adopta el Presidente de la República ante la usura de estos hermanos que así explotan a sus trabajadores,

### Lo que ví en Moscú

Viene de la segunda página

Aún en este momento se defiende con habilidad y no admite un hecho ni revela su nombre sino cuando no le queda otro camino.

Radek me impresionó como un poseur. Solo, entre los acusados, sonríe con afectación y mira al público para ver el efecto de sus respuestas.

Shestov es un tipo de gangster que habla con absoluta ecuanimidad de crímenes y robos de bancos cometidos con toda sangre fría. Strojilov y Arnold admiten que han sido chantajeados por otros miembros de la pandilla y obligados a cometer sus crímenes. Strojilov es el único reo que parece sinceramente arrepentido de sus actividades.

Es interesante notar que el término medio de la edad de los acusados es de cuarenta y seis años.

Por muchos de los crímenes que han cometido—por ejemplo—choques de trenes, incendios de fábricas que envuelven pérdidas de vida—serían sin duda condenados en Inglaterra a la pena de muerte.

Vishinsky trata a los acusados con visible coerción y cortesía. Quizá se impacienta demasiado para conseguir que ellos delatan sus crímenes. Ha gastado tiempo urgiendo a algunos de los reos a que admitan que sus actividades llegaban a la alta traición, admisión que no parece importar gran cosa. El juez Ulrich casi no interviene y la conducta del público es ejemplar.

Tomado de «New Masses», del 28 de febrero. Traducción para TRABAJO.

### Por la libertad de Luis Carlos Pres...

Viene de la tercera página

primir tranquilamente al joven héroe de la independencia, pueden engañar a la reacción que en el mundo despertaría su crimen y al amor que rodea la figura legendaria del «Caballero de la Esperanza».

«Carlos Prestes aún cuando todavía vive, ha penetrado en el Panteón de la Historia. Los siglos venideros enterrarán el canto épico de la columna de Prestes, de los quinientos valientes y su marcha de tres años a través

de las extensiones del Brasil del Paraná al Atlántico.

«Así se formó la unidad de la nación y el espíritu del Brasil. Los años del Brasil serían insensatos si no se dieran cuenta que al golpear a Prestes están golpeando al mismo Brasil.

«Más aún, Carlos Prestes es sagrado para nosotros. El pertenece a toda la humanidad. Quien lo hiere a él, hiere a la humanidad.

«Hago un llamamiento a los pueblos. Hay que salvar

### El Gobierno c. (Viene la.)

prometerse en una empresa tan grande como esa y menos si se toma en cuenta que los más interesados en la construcción, tanto por fines comerciales como militares, es la industria del automóvil de los Estados Unidos, y lógicamente deben ser ellos los que paguen el desahorro. Advertimos que no quiere decir esto tampoco que estemos de acuerdo en que el imperialismo construya la vía por su cuenta, y Costa Rica renuncie a su soberanía, de derecho y de hecho, sobre la misma. Nos interesa acusar al gobierno por su política contraria a los intereses vitales del pueblo costarricense. Nos interesa hacer ver a la población trabajadora de la capital que no solamente no debe esperar nada de los actuales gobernantes, sino que por el contrario debe disponerse a luchar contra sus decisiones para lograr alguna mejoría en su situación. Si el pueblo de San José se organiza en una Liga de Inquilinos y se dispone a luchar, entonces creemos posible que el proyecto del Lic. Jiménez O. se convierta en Ley de la República y que el gobierno fracase en su propósito de invertir en la financiación de la Carretera Panamericana la renta que se había acordado para construir viviendas obreras.

Cuando tenía lugar la campaña electoral, dijimos que León Cortés C. era el enemigo No. 1 de la clase obrera costarricense y del pueblo en general. ¿No están probando los hechos que teníamos razón?

### Sandino debe ser me...

Viene de la primera página

en una entrevista que le hiciera «Diario de Costa Rica» (abril de 1934) que el Ministro Americano en Nicaragua había entrado momentos después de consumado el crimen y que no se había mostrado sorprendido.

Tenemos también a la vista fotografías de Sandino abrazado con el Presidente Sacasa, aquella especie de monigote que el capital yanqui montavo en el Gobierno de Nicaragua hasta 1936 y aquella en que aparece abrazado con Somoza poco tiempo antes de que la Guardia lo ultimara a balazos.

Tráenos a cuento estos hechos que son una manifestación exterior de los lazos que en el cruento acortecimiento unían los intereses del imperialismo yanqui con los de los políticos nicaragüenses al servicio del capitalismo oriollo y de Wall Street.

Ahora Somoza el jefe de la Guardia Nacional de Nicaragua que mató a Sandino acaba de publicar un libro: "El verdadero Sandino o el Calvario de las Segovias". Somoza no escribirá nunca el calvario de Nicaragua bajo la marinería yanqui.

Sandino representaba un obstáculo para los intereses de Wall Street en Nicaragua, para el canal Habib que su primar a Sandino. Para desprestigiarlo ante la opinión pública del mundo hicieron correr la especie de que Sandino se mantenía en pie de guerra en las Segovias a fin de que el Gobierno de los Estados Unidos tuviera un pretexto para mantener los marinos en Nicaragua. Ha decir que Sandino les ayudaba a hacer el juego.

Cuando los marinos yanquis se retiraron de Nicaragua, dejaron tras sí la defensa del imperialismo que dejaron en todas sus colonias cuando fingieron retirarse: los constabularios, la Guardia Nacional compuesta de oriollos vendidos por ignorancia o maldad a los intereses de los potentados de los Estados Unidos. Y la Guardia Nacional compuesta de nicaragüenses asesinos a Sandino para dar gusto al imperialismo yanqui.

La revolución de Sandino en Nicaragua es uno de las más altas lecciones que la historia de Centro América en lo que llevamos vivido del siglo XX deja al futuro de

Imprenta Hnos.

# CARTIN

a Luis Carlos Prestes."

estos pueblos. Es el hecho más coordinado y más lógico. Las otras revoluciones y levantamientos han sido manifestaciones sin ninguna base sólida, del descontento de las masas oprimidas. Desperdicio de fuerzas populares acumuladas en torno del resquebrajamiento de las ambiciones vulgares de cualquier osudillo más o menos bruto o como en el caso del levantamiento de El Salvador en el año 32, el estallido de un pueblo hambriento sin organización efectiva que lo respaldara.

Sandino tenía un objetivo capaz de conmover y encauzar las fuerzas y la dignidad del pueblo nicaragüense; arrojar de su suelo a los yanquis que en combinación con los políticos oriollos humillaban y explotaban a este pueblo; echar de Nicaragua a estos soldados yanquis que cuando estaban borrachos profanaban hasta las tumbas de sus muertos. Allí estaba el General Butler del cuerpo de marinos de los Estados Unidos campado en el Club Unión de Pittsburg, como en Nicaragua nada era más fácil que añadir ceros a la nómina de votos que el pueblo daba por un candidato, resultando que si el candidato de los marinos había sacado 9 votos, con añadir dos ceros la suma se convertía en 900. «Y a los que hacen campaña demasiado vigorosa en contra de los candidatos de los marinos, se les declara bandidos y se les obliga a lanzarse armados a las montañas donde entonces se les persigue militarmente. El General Smedley Butler estuvo mucho tiempo en Nicaragua y al hablar de estos «bandidos» se refería a Sandino y a su ejército.

Las experiencias de Sandino serán ejemplo para la futura revolución social en Centro Américs. El héroe de las Segovias con su sombrero de cowboy, su camisa de caqui y su pañuelo anudado al cuello será uno de los símbolos que impulsarán a las masas contraamericanas hacia la reivindicación de sus derechos humanos.

### La Guerra civil a...

Pasa a la sexta página

mería, la cacareada ofensiva rebelde, que según el alcohólico radio-espeker Queipo del Llano, arrollaría todas las provincias leales de la región del levante, no solamente no ha logrado sus objetivos sino que se ha esfumado. En efecto, para poder evitar por el momento una catástrofe en los numerosos frentes de Madrid, los rebeldes se han visto precisados a movilizar numerosas fuer-

### Delito en la Casa Presidencial

El abuso del poder político con estímulo de la delincuencia es uno de los mayores castigos que han de sufrir los pueblos que han escogido, o se han dejado imponer, a un hombre sin dotes de estadista, para gobernar.

El hombre sin dotes, el que no mide el alcance de sus impulsos, el que no vislumbra la reacción que provoquen sus actos, el que piensa chatamente que está bien todo lo que se hace a tono con el marco de grandeza momentánea que le rodea, es una calamidad; sólo encuentra satisfacción cuando impone su capricho; deja de un lado los problemas vitales de su pueblo para encauzar todas sus fuerzas hacia la satisfacción de su meneguado instinto de aplauso, bajo la errada certidumbre de que su fuerza será eterna.

Hombres como esos sacrificaron a Venezuela, a Cuba y Alemania, para no citar otros ejemplos, y al contemplar ciertas tendencias en nuestro propio suelo, nos hemos preguntado con alarma hasta dónde nos encontramos enfermos nosotros de tal dolencia.

«No es ya escandalosa la influencia de factores puramente politiqueros para lograr el indulto de verdaderos delincuentes?»

No es vergonzosa la suspensión de pena de un asesino que con muchas agravantes quitó la vida al benrido campesino comunista Herminio Alfaro? No es aún más vergonzoso que tal acto le haya valido ascensos, y que de simple peón de carreteras haya llegado a convertirse en comerciante de ganado por obra de su delito?

«No es también lamentable que desde el más lujoso apartamento de la Casa Presidencial, se lance la orden de irrespetar la libertad de prensa, de irrespetar la ley, decomisando por orden presidencial, por orden que es un delito según nuestras leyes, los impresos que recientemente se decomisaron?»

Si en las esferas oficiales no se ha medido la repercusión social que tiene el irrespeto a las leyes

de parte del Gobernante, él acusa una incapacidad muy peligrosa; y si se ha medido, puede entonces acusarse de estar provocando deliberadamente el descontento, de estar provocando una reacción desordenada, para complacerse en la represión.

Al más alto Tribunal de la República, la Sala de Casación, compete únicamente decir si un impreso es injurioso y si debe castigarse. A nadie está permitido arrogarse las atribuciones de ese alto Tribunal para declarar delictuosa de antemano una publicación e impedir que circule; y a manera de protección de la libertad de prensa, el artículo 334 del Código Penal castiga con multa de \$1.051.00 a \$1.740.00 a la autoridad que impida la libre circulación de un periódico o cualquier otro impreso.

Y el Presidente Cortés ha arrancado ilegalmente tal atribución a la mencionada Sala y la ha puesto en manos de cualquier policía, de cualquier analbeta con rayas en la gorra y en los hombros.

Claro, hemos acusado el delito a los Tribunales comunes, pero esos Tribunales se han visto en el caso de tener que absolver a los acusados con base en el artículo 32 del mismo Código, ya que el Presidente ha manifestado que procedieron por su orden. Han declarado, sí, esos Tribunales, que siendo responsable del delito el Presidente, se debe ir al Congreso a entablar acusación.

Debe sentarse, pues, el Presidente en el banquillo de los acusados, en el banquillo que convierte al ciudadano en reo.

Pero podrá de verdad acusarse ante un Congreso que le es adicto en su mayoría? No; un Congreso como el actual no permitiría la aplicación de la ley a tan encumbrado comprometido. No sería raro que en vez de obtenerse justicia, se obtuviera un voto de confianza para el infractor, que sería un nuevo golpe contra las libertades nacionales, tan amenazadas como lo recalcará el ex Presidente Jiménez.

### Folletos del c. Mora

La edición del folleto del c. Mora cuesta aproximadamente 340.00 clns. (no se puede precisar exactamente porque el papel está subiendo)

Recogido hasta ahora.....194.50  
Faltan .....142.50

## Dinero recogido para Trabajo en Heredia

POR EL C. MANUEL SOLIS

Graciliano B.	\$ 0.50	XX	0.25
zaz del frente sur, suspen-		Abelardo Esquivel	0.25
diendo la ofensiva que tenía		XX	0.15
por base a Málaga y por ob-		Silvano Montoya	0.25
jetivo inmediato a Almería.		E. S.	0.25
A su vez, el gobierno de Valencia ha respondido aprovechándose de la nueva situación y emprendiendo el ataque sobre las líneas rebeldes. Los cables de la semana informan que los avances de los gobiernistas en el frente sur son *importantísimos. Simultáneamente, se ha continuado peleando en las provincias de Córdoba y Granada, progresando las tropas leales de manera extraordinaria.		Manuel Chaverri	0.10
		Federico Solís	0.50
		Manuel Solís	0.25
		Varicos	1.30

## Lea TRABAJO